

a la problemática que no quede contemplada en los supuestos regulados.

**OCTAVA.-** Cualquiera de las partes podrá rescindir el presente Convenio, sin necesidad de declaración judicial previa o procedimiento administrativo, sin responsabilidad alguna para dicha parte, mediante aviso por escrito dado con 15 (QUINCE) días naturales de anticipación a la fecha en que deba surtir sus efectos, cuando la otra parte no cumpla con cualquiera de sus obligaciones que se deriven del presente instrumento.

**NOVENA.-** Las partes pactan que las dudas acerca de la interpretación y aplicación del presente Convenio, serán resueltas de común acuerdo, comprometiéndose a realizar todas las acciones posibles para su debido cumplimiento y, en caso de controversia se sujetarán al Supremo Tribunal de Justicia del Estado de Sonora, quien conocerá y resolverá sobre los conflictos que surjan entre "EL AYUNTAMIENTO" y "EL GOBIERNO DEL ESTADO", con motivo de los convenios que éstos celebren.


**DÉCIMA.-** El presente Convenio surtirá efectos al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del Gobierno del Estado y su vigencia no excederá del 31 de diciembre de 2008, pudiendo ser renovado siempre y cuando así lo acuerden previamente las partes.

Cualquiera de las partes podrá dar por terminado el presente Convenio mediante comunicación escrita con 30 (TREINTA) días de anticipación.

Enteradas las partes del contenido y alcance de este instrumento, lo firman de conformidad, por triplicado, en la ciudad de Hermosillo, Sonora, México, a los 27 días del mes de abril de 2008.

POR EL GOBIERNO DEL ESTADO

POR EL AYUNTAMIENTO

  
C. EDUARDO BURGOS CASTELO  
GOBERNADOR DEL ESTADO DE  
SONORA

  
C. ARNOLDO MORENO ENCINAS  
PRESIDENTE MUNICIPAL

  
C. ROBERTO RUIBAL ASTIAZARÁN  
SECRETARIO DE GOBIERNO

  
C. REFUGIO ENRIQUETA SÁNCHEZ MORALES  
SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO

  
C. ERNESTO VARGAS GAYTÁN  
SECRETARIO DE HACIENDA

  
C. FELIPE AMPARANO SESMA  
TESORERO MUNICIPAL



# BOLETIN OFICIAL



Órgano de Difusión del Gobierno del Estado de Sonora  
Secretaría de Gobierno  
Dirección General del Boletín Oficial y Archivo del Estado

## CONTENIDO MUNICIPAL

Convenio de Coordinación entre el Gobierno del Estado para eficientar el Proceso de Recaudación Fiscal en Materia de Transito Vehicular con los Municipios de Suaqui Grande, Villa Hidalgo, Agua Prieta y Soyopa.

TOMO CLXXXII  
HERMOSILLO, SONORA.

NUMERO 5 SECC. II  
VIERNES 18 DE JULIO AÑO 2008

CONVENIO DE COORDINACIÓN ENTRE EL ESTADO Y LOS MUNICIPIOS, PARA EFICIENTAR LA RECAUDACIÓN EN MATERIA DE TRÁNSITO VEHICULAR QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL GOBIERNO DEL ESTADO DE SONORA, REPRESENTADO POR LOS C.C. EDUARDO BOURS CASTELO, ROBERTO RUIBAL ASTIAZARÁN Y ERNESTO VARGAS GAYTÁN, EN SU CARÁCTER DE GOBERNADOR DEL ESTADO DE SONORA, SECRETARIO DE GOBIERNO Y SECRETARIO DE HACIENDA, RESPECTIVAMENTE, Y POR OTRA PARTE, EL H. AYUNTAMIENTO DE SUAQUI GRANDE, REPRESENTADO POR LOS C.C. MIGUEL ANGEL RODRÍGUEZ TAPIA, ARTURO VÁSQUEZ FLORES Y FRANCISCO ROSENDO ACOSTA GUTIÉRREZ, PRESIDENTE MUNICIPAL, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO Y TESORERO MUNICIPAL, RESPECTIVAMENTE; A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "EL GOBIERNO DEL ESTADO" Y "EL AYUNTAMIENTO", MISMO QUE CELEBRAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

#### ANTECEDENTES

- Conforme a lo dispuesto por el Artículo 115, fracción III, inciso h), de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, se establece que los municipios tendrán a su cargo las funciones y servicios públicos en materia de seguridad pública, en los términos del Artículo 21 de la citada Constitución, policía preventiva municipal y tránsito, en las respectivas competencias que la propia Constitución señala. Asimismo dicho ordenamiento dispone que sin perjuicio de su competencia constitucional, en el desempeño de las funciones o la prestación de los servicios a su cargo, los municipios observarán lo dispuesto por las leyes federales y estatales.
- La Ley de Tránsito del Estado de Sonora dispone en su Artículo 2º que los municipios tendrán a su cargo el ejercicio de la función pública de tránsito municipal, de acuerdo a las bases establecidas en dicho ordenamiento y demás disposiciones aplicables.  
  
Asimismo, el citado ordenamiento también establece la facultad para el Gobernador del Estado y para los Ayuntamientos de celebrar Convenios entre sí para el mejor cumplimiento de los fines que prevé la propia Ley.
- Que el Plan Estatal de Desarrollo 2004/2009, instituye como uno de los ejes rectores el principio de "Nada ni nadie por encima de la Ley", y establece entre sus objetivos la cultura de la legalidad y la prevención del delito, leyes justas e instituciones fuertes, así como el ajustar las normas que regulan la función pública a la realidad del Estado, para remover los obstáculos que frenan o limitan la capacidad de las Instituciones para cumplir la misión que les da razón de ser y corresponder a las expectativas ciudadanas.
- Entre las estrategias y acciones que señala dicho Plan para cumplir tales objetivos, se encuentran el fortalecer los mecanismos de coordinación con las autoridades municipales para ampliar y mejorar los beneficios de las políticas públicas.

**SEGUNDA.-** Para el cumplimiento del objeto señalado en la cláusula anterior, las partes convienen en coordinar acciones relacionadas con la expedición de placas de circulación, su revalidación, expedición de tarjetas de circulación y la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, dentro del marco que establecen las disposiciones legales aplicables.

**TERCERA.-** "EL AYUNTAMIENTO" desarrollará de conformidad con sus atribuciones, las acciones a que se refiere la CLÁUSULA CUARTA de este instrumento, a fin de verificar que los vehículos de propulsión automotriz cuenten con las placas de circulación vigentes y las revalidaciones de placas correspondientes, así como que los conductores porten la tarjeta de circulación y licencia de conducir vigentes, expedidas por las autoridades competentes.

**CUARTA.-** "EL AYUNTAMIENTO" por conducto de la Policía de Tránsito Municipal, desarrollará las siguientes acciones:

- Impedir la circulación de los vehículos que transiten careciendo de las dos placas de circulación, con placas alteradas, vencidas o que no les correspondan, procediendo a remitirlos al Departamento de Tránsito, levantar la infracción e imponer la multa que corresponda, en los términos del Artículo 232 inciso b) de la Ley de Tránsito del Estado.
- Levantar la infracción e imponer multa por circular con un vehículo que lleve parcialmente ocultas las placas, carezca de la calcomanía de placas fuera de los calendarios para su obtención o por circular sin contar con la tarjeta de circulación, en los términos del Artículo 236 inciso m), s) y v) de la Ley de Tránsito del Estado.
- Levantar la infracción e imponer multa por conducir vehículos careciendo de licencia o por que ésta no corresponda a la clase de vehículo para la cual fue expedida, en los términos del Artículo 237 inciso f) de la Ley de Tránsito del Estado.
- Levantar la infracción e imponer multa por conducir vehículos con licencias alteradas, en los términos del Artículo 237 inciso f) de la Ley de Tránsito del Estado.

En todos los casos, las multas deberán cubrirse a la Tesorería Municipal a efecto de que "EL AYUNTAMIENTO" perciba los ingresos correspondientes.

**QUINTA.-** "EL AYUNTAMIENTO" por conducto de la Tesorería Municipal, expedirá certificado de no adeudo de las multas por las infracciones de tránsito del Municipio de SOYOPA, Sonora.

**SEXTA.-** "EL GOBIERNO DEL ESTADO" por conducto de las oficinas exactoras dependientes de la Secretaría de Hacienda, se compromete a solicitar en los trámites de expedición de placas, revalidación de placas correspondientes, y expedición de tarjetas de circulación, el certificado de no adeudo referido en la cláusula anterior, emitido por "EL AYUNTAMIENTO", requisito sin el cual no se realizarán dichos trámites.

**SÉPTIMA.-** "EL GOBIERNO DEL ESTADO" y "EL AYUNTAMIENTO" evaluarán los resultados del presente Convenio mensualmente o en un plazo menor cuando alguna de las partes lo considere necesario, proponiendo alternativas de solución

I.2.- Que para los efectos de este Convenio, señala como domicilio el ubicado en Dr. Paliza y Comonfort, de esta Ciudad de Hermosillo, Sonora, México.

### II.- De "EL AYUNTAMIENTO":

II.1.- Que de acuerdo al Artículo 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, los Municipios como personas de derecho público están investidos de personalidad jurídica y manejarán su patrimonio de acuerdo a lo que determine la Ley, teniendo facultades para convenir y obligarse, así como para coordinarse con los gobiernos federales y estatales en la integración de acciones que tiendan a su desarrollo.

II.2.- Que es un Cuerpo Colegiado que administra y gobierna el Municipio de SOYOPA, de conformidad con lo dispuesto en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la del Estado Libre y Soberano de Sonora y la Ley de Gobierno y Administración Municipal.

II.3.- Que de conformidad con el Artículo 64 de la Ley de Gobierno y Administración Municipal, el Presidente Municipal es el responsable de ejecutar las decisiones del Ayuntamiento, en su carácter de representante legal.

II.4.- Que con fundamento en lo dispuesto en el Artículo 65 fracción V, y el Artículo 259 de la Ley de Gobierno y Administración Municipal y el Acta N° 1 de Sesión Solemne del H. Ayuntamiento de SOYOPA de fecha 16 de Septiembre de 2006, el C. ARNOLDO MORENO ENCINAS, Presidente Municipal está facultado para celebrar a nombre del Ayuntamiento, convenios, contratos y todos los actos necesarios para el despacho de los asuntos administrativos y la atención de los servicios públicos municipales.

II.5.- Que con fecha 17 de abril de 2008 en sesión N° 27 del Ayuntamiento se aprobó la celebración y suscripción del presente Convenio, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 61 fracción II inciso F) de la Ley de Gobierno y Administración Municipal.

II.6.- Que para los efectos del presente Convenio señala como domicilio legal el ubicado en Domicilio Conocido, en la ciudad de SOYOPA, Sonora.

### III.- DE LAS PARTES.

III.1.- Que a fin de establecer la coordinación en materia de funciones relacionadas con la expedición de placas de circulación, su revalidación y expedición de tarjetas de circulación, así como la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, en los términos del antecedente 6 del presente instrumento, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la Constitución Política del Estado, Ley de Tránsito del Estado, Ley de Gobierno y Administración Municipal y el Plan Estatal de Desarrollo 2004/2009, han decidido celebrar el presente Convenio de Coordinación bajo las siguientes:

#### CLÁUSULAS

**PRIMERA.-** El presente Convenio tiene por objeto de eficientar el proceso de recaudación fiscal en materia de tránsito vehicular.

5. Que la expedición de placas de circulación vigentes en los vehículos que transiten en la Entidad, constituye uno de los instrumentos mas valiosos para la prevención y persecución de delitos y conductas antisociales, al permitir su eficaz y oportuna identificación, así como la de sus propietarios.

6. Que en este contexto, se vea la necesidad que de manera conjunta y coordinada el Gobierno del Estado y las autoridades municipales instrumenten acciones tendientes a vigilar el cumplimiento de las normas, leyes y reglamentos relativos a la materia vehicular en los que se refiere a la portación y expedición de placas de circulación, su revalidación, portación y expedición de tarjetas de circulación y licencia para conducir vigente, así como la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, por infracciones a dichas disposiciones.

### DECLARACIONES

#### I.- De "EL GOBIERNO DEL ESTADO":

I.1.- "EL GOBIERNO DEL ESTADO", representado por los C.C. Eduardo Bours Castelo, Roberto Ruibal Astiazarán y Ernesto Vargas Gaytán, Gobernador del Estado de Sonora, Secretario de Gobierno y Secretario de Hacienda, respectivamente, está facultado para celebrar el presente Convenio con "EL AYUNTAMIENTO", de conformidad con los Artículos 79 fracción XVI, XIX y XL y 82 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Sonora y 2, 6, 9, 22 y 24 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Sonora y 6 fracción XVII del Reglamento Interior de la Secretaría de Hacienda.

I.2.- Que para los efectos de este Convenio, señala como domicilio el ubicado en Dr. Paliza y Comonfort, de esta Ciudad de Hermosillo, Sonora, México.

#### II.- De "EL AYUNTAMIENTO":

II.1.- Que de acuerdo al Artículo 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, los Municipios como personas de derecho público están investidos de personalidad jurídica y manejarán su patrimonio de acuerdo a lo que determine la Ley, teniendo facultades para convenir y obligarse, así como para coordinarse con los gobiernos federales y estatales en la integración de acciones que tiendan a su desarrollo.

II.2.- Que es un Cuerpo Colegiado que administra y gobierna el Municipio de SUAQUI GRANDE, de conformidad con lo dispuesto en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la del Estado Libre y Soberano de Sonora y la Ley de Gobierno y Administración Municipal.

II.3.- Que de conformidad con el Artículo 64 de la Ley de Gobierno y Administración Municipal, el Presidente Municipal es el responsable de ejecutar las decisiones del Ayuntamiento, en su carácter de representante legal.

II.4.- Que con fundamento en lo dispuesto en el Artículo 65 fracción V, y el Artículo 259 de la Ley de Gobierno y Administración Municipal y el Acta N° 01 de Sesión

Solemne del H. Ayuntamiento de SUAQUI GRANDE de fecha 19 de septiembre de 2006, el C. MIGUEL ANGEL RODRÍGUEZ TAPIA, Presidente Municipal está facultado para celebrar a nombre del Ayuntamiento, convenios, contratos y todos los actos necesarios para el despacho de los asuntos administrativos y la atención de los servicios públicos municipales.

II.5.- Que con fecha 01 de abril de 2008 en sesión N° 06 del Ayuntamiento se aprobó la celebración y suscripción del presente Convenio, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 61 fracción II inciso F) de la Ley de Gobierno y Administración Municipal.

II.6.- Que para los efectos del presente Convenio señala como domicilio legal el ubicado en Hidalgo esquina con Zaragoza, Colonia Centro, en la ciudad de SUAQUI GRANDE, Sonora.

### III.- DE LAS PARTES.

III.1.- Que a fin de establecer la coordinación en materia de funciones relacionadas con la expedición de placas de circulación, su revalidación y expedición de tarjetas de circulación, así como la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, en los términos del antecedente 6 del presente instrumento, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la Constitución Política del Estado, Ley de Tránsito del Estado, Ley de Gobierno y Administración Municipal y el Plan Estatal de Desarrollo 2004/2009, han decidido celebrar el presente Convenio de Coordinación bajo las siguientes:

### CLÁUSULAS

**PRIMERA.-** El presente Convenio tiene por objeto de eficientar el proceso de recaudación fiscal en materia de tránsito vehicular.

**SEGUNDA.-** Para el cumplimiento del objeto señalado en la cláusula anterior, las partes convienen en coordinar acciones relacionadas con la expedición de placas de circulación, su revalidación, expedición de tarjetas de circulación y la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, dentro del marco que establecen las disposiciones legales aplicables.

**TERCERA.-** "EL AYUNTAMIENTO" desarrollará de conformidad con sus atribuciones, las acciones a que se refiere la CLÁUSULA CUARTA de este instrumento, a fin de verificar que los vehículos de propulsión automotriz cuenten con las placas de circulación vigentes y las revalidaciones de placas correspondientes, así como que los conductores porten la tarjeta de circulación y licencia de conducir vigentes, expedidas por las autoridades competentes.

**CUARTA.-** "EL AYUNTAMIENTO" por conducto de la Policía de Tránsito Municipal, desarrollará las siguientes acciones:

- A) Impedir la circulación de los vehículos que transiten careciendo de las dos placas de circulación, con placas alteradas, vencidas o que no les correspondan, procediendo a remitirlos al Departamento de Tránsito,

ordenamiento dispone que sin perjuicio de su competencia constitucional, en el desempeño de las funciones o la prestación de los servicios a su cargo, los municipios observarán lo dispuesto por las leyes federales y estatales.

2. La Ley de Tránsito del Estado de Sonora dispone en su Artículo 2° que los municipios tendrán a su cargo el ejercicio de la función pública de tránsito municipal, de acuerdo a las bases establecidas en dicho ordenamiento y demás disposiciones aplicables.

Asimismo, el citado ordenamiento también establece la facultad para el Gobernador del Estado y para los Ayuntamientos de celebrar Convenios entre sí para el mejor cumplimiento de los fines que prevé la propia Ley.

3. Que el Plan Estatal de Desarrollo 2004/2009, instituye como uno de los ejes rectores el principio de "Nada ni nadie por encima de la Ley", y establece entre sus objetivos la cultura de la legalidad y la prevención del delito, leyes justas e instituciones fuertes, así como el ajustar las normas que regulan la función pública a la realidad del Estado, para remover los obstáculos que frenan o limitan la capacidad de las Instituciones para cumplir la misión que les da razón de ser y corresponder a las expectativas ciudadanas.
4. Entre las estrategias y acciones que señala dicho Plan para cumplir tales objetivos, se encuentran el fortalecer los mecanismos de coordinación con las autoridades municipales para ampliar y mejorar los beneficios de las políticas públicas.
5. Que la expedición de placas de circulación vigentes en los vehículos que transiten en la Entidad, constituye uno de los instrumentos mas valiosos para la prevención y persecución de delitos y conductas antisociales, al permitir su eficaz y oportuna identificación, así como la de sus propietarios.
6. Que en este contexto, se vea la necesidad que de manera conjunta y coordinada el Gobierno del Estado y las autoridades municipales instrumenten acciones tendientes a vigilar el cumplimiento de las normas, leyes y reglamentos relativos a la materia vehicular en los que se refiere a la portación y expedición de placas de circulación, su revalidación, portación y expedición de tarjetas de circulación y licencia para conducir vigente, así como la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, por infracciones a dichas disposiciones.

### DECLARACIONES

#### I.- De "EL GOBIERNO DEL ESTADO":

I.1.- "EL GOBIERNO DEL ESTADO", representado por los C.C. Eduardo Bours Castelo, Roberto Ruibal Astiazarán y Ernesto Vargas Gaytán, Gobernador del Estado de Sonora, Secretario de Gobierno y Secretario de Hacienda, respectivamente, está facultado para celebrar el presente Convenio con "EL AYUNTAMIENTO", de conformidad con los Artículos 79 fracción XVI, XIX y XL y 82 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Sonora y 2, 6, 9, 22 y 24 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Sonora y 6 fracción XVII del Reglamento Interior de la Secretaría de Hacienda.

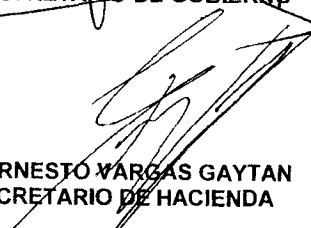
POR EL GOBIERNO DEL ESTADO



C. EDUARDO BOURS CASTELO  
GOBERNADOR DEL ESTADO DE  
SONORA



C. ROBERTO RUIBAL ASTIAZARAN  
SECRETARIO DE GOBIERNO



C. ERNESTO VARGAS GAYTAN  
SECRETARIO DE HACIENDA

POR EL H. AYUNTAMIENTO



C. JOSE ANTONIO CUADRAS GARCIA  
PRESIDENTE MUNICIPAL



C. BAUDELIO VILDOSOLA TERAN  
SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO



C. JOSE MATIAS MONTIJO HARO  
TESORERO MUNICIPAL

CONVENIO DE COORDINACIÓN ENTRE EL ESTADO Y LOS MUNICIPIOS, PARA EFICIENTAR LA RECAUDACIÓN EN MATERIA DE TRÁNSITO VEHICULAR QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL GOBIERNO DEL ESTADO DE SONORA, REPRESENTADO POR LOS C.C. EDUARDO BOURS CASTELO, ROBERTO RUIBAL ASTIAZARÁN Y ERNESTO VARGAS GAYTÁN, EN SU CARÁCTER DE GOBERNADOR DEL ESTADO DE SONORA, SECRETARIO DE GOBIERNO Y SECRETARIO DE HACIENDA, RESPECTIVAMENTE, Y POR OTRA PARTE, EL H. AYUNTAMIENTO DE SOYOPA, REPRESENTADO POR LOS C.C. ARNOLDO MORENO ENCINAS, REFUGIO ENRIQUETA SÁNCHEZ MORALES Y FELIPE AMPARANO SESMA, PRESIDENTE MUNICIPAL, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO Y TESORERO MUNICIPAL, RESPECTIVAMENTE; A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "EL GOBIERNO DEL ESTADO" Y "EL AYUNTAMIENTO", MISMO QUE CELEBRAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

#### ANTECEDENTES

1. Conforme a lo dispuesto por el Artículo 115, fracción III, inciso h), de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, se establece que los municipios tendrán a su cargo las funciones y servicios públicos en materia de seguridad pública, en los términos del Artículo 21 de la citada Constitución, policía preventiva municipal y tránsito, en las respectivas competencias que la propia Constitución señala. Asimismo dicho

levantar la infracción e imponer la multa que corresponda, en los términos del Artículo 232 inciso b) de la Ley de Tránsito del Estado.

- B) Levantar la infracción e imponer multa por circular con un vehículo que lleve parcialmente ocultas las placas, carezca de la calcomanía de placas fuera de los calendarios para su obtención o por circular sin contar con la tarjeta de circulación, en los términos del Artículo 236 inciso m), s) y v) de la Ley de Tránsito del Estado.
- C) Levantar la infracción e imponer multa por conducir vehículos careciendo de licencia o por que ésta no corresponda a la clase de vehículo para la cual fue expedida, en los términos del Artículo 237 inciso f) de la Ley de Tránsito del Estado.
- D) Levantar la infracción e imponer multa por conducir vehículos con licencias alteradas, en los términos del Artículo 237 inciso f) de la Ley de Tránsito del Estado.

En todos los casos, las multas deberán cubrirse a la Tesorería Municipal a efecto de que "EL AYUNTAMIENTO" perciba los ingresos correspondientes.

**QUINTA.**- "EL AYUNTAMIENTO" por conducto de la Tesorería Municipal, expedirá certificado de no adeudo de las multas por las infracciones de tránsito de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 18 de la Ley de Ingresos y Presupuesto de Ingresos para el ejercicio fiscal 2008 del Municipio de SUAQUI GRANDE, Sonora.

**SEXTA.**- "EL GOBIERNO DEL ESTADO" por conducto de las oficinas exactoras dependientes de la Secretaría de Hacienda, se compromete a solicitar en los trámites de expedición de placas, revalidación de placas correspondientes, y expedición de tarjetas de circulación, el certificado de no adeudo referido en la cláusula anterior, emitido por "EL AYUNTAMIENTO", requisito sin el cual no se realizarán dichos trámites.

**SÉPTIMA.**- "EL GOBIERNO DEL ESTADO" y "EL AYUNTAMIENTO" evaluarán los resultados del presente Convenio mensualmente o en un plazo menor cuando alguna de las partes lo considere necesario, proponiendo alternativas de solución a la problemática que no quede contemplada en los supuestos regulados.

**OCTAVA.**- Cualquiera de las partes podrá rescindir el presente Convenio, sin necesidad de declaración judicial previa o procedimiento administrativo, sin responsabilidad alguna para dicha parte, mediante aviso por escrito dado con 15 (QUINCE) días naturales de anticipación a la fecha en que deba surtir sus efectos, cuando la otra parte no cumpla con cualquiera de sus obligaciones que se deriven del presente instrumento.

**NOVENA.**- Las partes pactan que las dudas acerca de la interpretación y aplicación del presente Convenio, serán resueltas de común acuerdo, comprometiéndose a realizar todas las acciones posibles para su debido cumplimiento y, en caso de controversia se sujetarán al Supremo Tribunal de Justicia del Estado de Sonora, quien conocerá y resolverá sobre los conflictos que surjan entre "EL AYUNTAMIENTO" y "EL GOBIERNO DEL ESTADO", con motivo de los convenios que éstos celebren.

**DÉCIMA.-** El presente Convenio surtirá efectos al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del Gobierno del Estado y su vigencia no excederá del 31 de diciembre de 2008, pudiendo ser renovado siempre y cuando así lo acuerden previamente las partes.

Cualquiera de las partes podrá dar por terminado el presente Convenio mediante comunicación escrita con 30 (TREINTA) días de anticipación.


Enteradas las partes del contenido y alcance de este instrumento, lo firman de conformidad, por triplicado, en la ciudad de Hermosillo, Sonora, México, a los 29 días del mes de Abril de 2008.

**POR EL GOBIERNO DEL ESTADO**

**POR EL AYUNTAMIENTO**

  
C. EDUARDO BOURS CASTELO  
GOBERNADOR DEL ESTADO DE  
SONORA

  
C. MIGUEL ÁNGEL RODRÍGUEZ TAPIA  
PRESIDENTE MUNICIPAL

  
C. ROBERTO RUIBAL ASTIAZARÁN  
SECRETARIO DE GOBIERNO

  
C. ARTURO VÁSQUEZ FLORES  
SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO

  
C. ERNESTO VARGAS GAYTÁN  
SECRETARIO DE HACIENDA

  
C. FRANCISCO ROSENDO ACOSTA GUTIÉRREZ  
TESORERO MUNICIPAL

D) Levantar la infracción e imponer multa por conducir vehículos con licencias alteradas, en los términos del Artículo 237 inciso f) de la Ley de Tránsito del Estado.

En todos los casos, las multas deberán cubrirse a la Tesorería Municipal a efecto de que "EL AYUNTAMIENTO" perciba los ingresos correspondientes.

**QUINTA.- "EL AYUNTAMIENTO"** por conducto de la Tesorería Municipal, expedirá certificado de no adeudo de las multas por las infracciones de tránsito de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 85 de la Ley de Ingresos y Presupuesto de Ingresos para el ejercicio fiscal 2008 del Municipio de AGUA PRIETA, Sonora.

**SEXTA.- "EL GOBIERNO DEL ESTADO"** por conducto de las oficinas exactoras dependientes de la Secretaría de Hacienda, se compromete a solicitar en los trámites de expedición de placas, revalidación de placas correspondientes, y expedición de tarjetas de circulación, el certificado de no adeudo referido en la cláusula anterior, emitido por "EL AYUNTAMIENTO", requisito sin el cual no se realizarán dichos trámites.

**SÉPTIMA.- "EL GOBIERNO DEL ESTADO"** y "EL AYUNTAMIENTO" evaluarán los resultados del presente Convenio mensualmente o en un plazo menor cuando alguna de las partes lo considere necesario, proponiendo alternativas de solución a la problemática que no quede contemplada en los supuestos regulados.

**OCTAVA .-** Cualquiera de las partes podrá rescindir el presente Convenio, sin necesidad de declaración judicial previa o procedimiento administrativo, sin responsabilidad alguna para dicha parte, mediante aviso por escrito dado con 15 (QUINCE) días naturales de anticipación a la fecha en que deba surtir efectos, cuando la otra parte no cumpla con cualquiera de sus obligaciones que se deriven del presente instrumento.

**NOVENA.-** Las partes pactan que las dudas acerca de la interpretación y aplicación del presente convenio, serán resueltas de común acuerdo, comprometiéndose a realizar todas las acciones posibles para su debido cumplimiento y, en caso de controversia se sujetarán al Supremo Tribunal de Justicia del Estado de Sonora, quien conocerá y resolverá sobre los conflictos que surjan entre "EL AYUNTAMIENTO" y "EL GOBIERNO DEL ESTADO", con motivo de los convenios que éstos celebren.

**DÉCIMA.-** El presente convenio surtirá efectos al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del Gobierno del Estado y su vigencia no excederá del 31 de diciembre del 2008, pudiendo ser renovado siempre y cuando así lo acuerden previamente las partes.

Cualquiera de las partes podrá dar por terminado el presente convenio mediante comunicación escrita con 30 (TREINTA) días de anticipación.

Enteradas las partes del contenido y alcance de este instrumento, lo firman de conformidad, por triplicado, en la ciudad de Hermosillo, Sonora, México, a los 10 días del mes de Abril del 2008.

**II.6.** Que para los efectos del presente convenio señala como domicilio legal el ubicado en Calle 6 Avenida 16 y 17, Colonia Centro, en la Ciudad de Agua Prieta, Sonora.

### III. DE LAS PARTES

**III.1.** Que a fin de establecer la coordinación en materia de funciones relacionadas con la expedición de placas de circulación, su revalidación y expedición de tarjetas de circulación, así como la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, en los términos del antecedente 6 del presente instrumento, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la Constitución Política del Estado, Ley de Tránsito del Estado, Ley de Gobierno y Administración Municipal y el Plan Estatal de Desarrollo 2004/2009, han decidido celebrar el presente Convenio de Coordinación bajo las siguientes:

### CLAUSULAS

**PRIMERA.-** El presente convenio tiene por objeto de eficientar el proceso de recaudación fiscal en materia de tránsito vehicular.

**SEGUNDA.-** Para el cumplimiento del objeto señalado en la cláusula anterior, las partes convienen en coordinar acciones relacionadas con la expedición de placas de circulación, su revalidación, expedición de tarjetas de circulación y la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, dentro del marco que establecen las disposiciones legales aplicables.

**TERCERA.- "EL AYUNTAMIENTO"** desarrollará de conformidad con sus atribuciones, las acciones a que se refiere la CLAUSULA CUARTA de este instrumento, a fin de verificar que los vehículos de propulsión automotriz cuenten con las placas de circulación vigentes y las revalidaciones de placas correspondientes, así como que los conductores porten la tarjeta de circulación y licencia de conducir vigentes, expedidas por las autoridades competentes.

**CUARTA.- "EL AYUNTAMIENTO"** por conducto de la Policía de Tránsito Municipal, desarrollará las siguientes acciones:

- A) Impedir la circulación de los vehículos que transiten careciendo de las dos placas de circulación, con placas alteradas, vencidas o que no les correspondan, procediendo a remitirlos al Departamento de Tránsito, levantar la infracción e imponer la multa que corresponda, en los términos del Artículo 232 inciso b) de la Ley de Tránsito del Estado.
- B) Levantar la infracción e imponer multa por circular con un vehículo que lleve parcialmente ocultas las placas, carezca de la calcomanía de placas fuera de los calendarios para su obtención o por circular sin contar con la tarjeta de circulación, en los términos del Artículo 236 inciso m), s) y v) de la Ley de Tránsito del Estado.
- C) Levantar la infracción e imponer multa por conducir vehículos careciendo de licencia o por que ésta no corresponda a la clase de vehículo para la cual fue expedida, en los términos del Artículo 237 inciso f) de la Ley de Tránsito del Estado.

CONVENIO DE COORDINACIÓN ENTRE EL ESTADO Y LOS MUNICIPIOS, PARA EFICIENTAR LA RECAUDACIÓN EN MATERIA DE TRÁNSITO VEHICULAR QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL GOBIERNO DEL ESTADO DE SONORA, REPRESENTADO POR LOS C.C. EDUARDO BOURS CASTELO, ROBERTO RUIBAL ASTIAZARÁN Y ERNESTO VARGAS GAYTÁN, EN SU CARÁCTER DE GOBERNADOR DEL ESTADO DE SONORA, SECRETARIO DE GOBIERNO Y SECRETARIO DE HACIENDA, RESPECTIVAMENTE, Y POR OTRA PARTE, EL H. AYUNTAMIENTO DE VILLA HIDALGO, REPRESENTADO POR LOS C.C. MARTÍN ALBERTO DURAZO DURAZO, HUMBERTO RÍOS ORTÍZ Y FAUSTO MORENO MORENO, PRESIDENTE MUNICIPAL, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO Y TESORERO MUNICIPAL, RESPECTIVAMENTE; A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "EL GOBIERNO DEL ESTADO" Y "EL AYUNTAMIENTO", MISMO QUE CELEBRAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

### ANTECEDENTES

1. Conforme a lo dispuesto por el Artículo 115, fracción III, inciso h), de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, se establece que los municipios tendrán a su cargo las funciones y servicios públicos en materia de seguridad pública, en los términos del Artículo 21 de la citada Constitución, policía preventiva municipal y tránsito, en las respectivas competencias que la propia Constitución señala. Asimismo dicho ordenamiento dispone que sin perjuicio de su competencia constitucional, en el desempeño de las funciones o la prestación de los servicios a su cargo, los municipios observarán lo dispuesto por las leyes federales y estatales.
2. La Ley de Tránsito del Estado de Sonora dispone en su Artículo 2º que los municipios tendrán a su cargo el ejercicio de la función pública de tránsito municipal, de acuerdo a las bases establecidas en dicho ordenamiento y demás disposiciones aplicables.

Asimismo, el citado ordenamiento también establece la facultad para el Gobernador del Estado y para los Ayuntamientos de celebrar Convenios entre sí para el mejor cumplimiento de los fines que prevé la propia Ley.

3. Que el Plan Estatal de Desarrollo 2004/2009, instituye como uno de los ejes rectores el principio de "Nada ni nadie por encima de la Ley", y establece entre sus objetivos la cultura de la legalidad y la prevención del delito, leyes justas e instituciones fuertes, así como el ajustar las normas que regulan la función pública a la realidad del Estado, para remover los obstáculos que frenan o limitan la capacidad de las Instituciones para cumplir la misión que les da razón de ser y corresponder a las expectativas ciudadanas.
4. Entre las estrategias y acciones que señala dicho Plan para cumplir tales objetivos, se encuentran el fortalecer los mecanismos de coordinación con las autoridades municipales para ampliar y mejorar los beneficios de las políticas públicas.

5. Que la expedición de placas de circulación vigentes en los vehículos que transiten en la Entidad, constituye uno de los instrumentos mas valiosos para la prevención y persecución de delitos y conductas antisociales, al permitir su eficaz y oportuna identificación, así como la de sus propietarios.
6. Que en este contexto, se vea la necesidad que de manera conjunta y coordinada el Gobierno del Estado y las autoridades municipales instrumenten acciones tendientes a vigilar el cumplimiento de las normas, leyes y reglamentos relativos a la materia vehicular en los que se refiere a la portación y expedición de placas de circulación, su revalidación, portación y expedición de tarjetas de circulación y licencia para conducir vigente, así como la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, por infracciones a dichas disposiciones.

#### DECLARACIONES

##### I.- De "EL GOBIERNO DEL ESTADO":

I.1.- "EL GOBIERNO DEL ESTADO", representado por los C.C. Eduardo Bours Castelo, Roberto Ruibal Astiazarán y Ernesto Vargas Gaytán, Gobernador del Estado de Sonora, Secretario de Gobierno y Secretario de Hacienda, respectivamente, está facultado para celebrar el presente Convenio con "EL AYUNTAMIENTO", de conformidad con los Artículos 79 fracción XVI, XIX y XL y 82 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Sonora y 2, 6, 9, 22 y 24 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Sonora y 6 fracción XVII del Reglamento Interior de la Secretaría de Hacienda.

I.2.- Que para los efectos de este Convenio, señala como domicilio el ubicado en Dr. Paliza y Comonfort, de esta Ciudad de Hermosillo, Sonora, México.

##### II.- De "EL AYUNTAMIENTO":

II.1.- Que de acuerdo al Artículo 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, los Municipios como personas de derecho público están investidos de personalidad jurídica y manejarán su patrimonio de acuerdo a lo que determine la Ley, teniendo facultades para convenir y obligarse, así como para coordinarse con los gobiernos federales y estatales en la integración de acciones que tiendan a su desarrollo.

II.2.- Que es un Cuerpo Colegiado que administra y gobierna el Municipio de VILLA HIDALGO, de conformidad con lo dispuesto en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la del Estado Libre y Soberano de Sonora y la Ley de Gobierno y Administración Municipal.

II.3.- Que de conformidad con el Artículo 64 de la Ley de Gobierno y Administración Municipal, el Presidente Municipal es el responsable de ejecutar las decisiones del Ayuntamiento, en su carácter de representante legal.

II.4.- Que con fundamento en lo dispuesto en el Artículo 65 fracción V, y el Artículo 259 de la Ley de Gobierno y Administración Municipal y el Acta N° 1 de Sesión Solemne del H. Ayuntamiento de VILLA HIDALGO de fecha 1 de

6. Que en este contexto, se vea la necesidad que de manera conjunta y coordinada el Gobierno del Estado y las autoridades Municipales, instrumenten acciones tendientes a vigilar el cumplimiento de las normas, Leyes y Reglamentos relativos a la materia vehicular en los que se refiere a la portación y expedición de tarjetas de circulación y licencia para conducir vigente, así como la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, por infracciones a dichas disposiciones.

#### DECLARACIONES

##### I. De "EL GOBIERNO DEL ESTADO":

I.1. "EL GOBIERNO DEL ESTADO", representado por los C.C. Eduardo Bours Castelo, Roberto Ruibal Astiazarán y Ernesto Vargas Gaytán, Gobernador del Estado de Sonora, Secretario de Gobierno y Secretario de Hacienda, respectivamente, está facultado para celebrar el presente convenio con "EL AYUNTAMIENTO", de conformidad con los Artículos 79 Fracción XVI, XIX y XL y 82 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Sonora y 2, 6, 9, 22 y 24 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo del Estado de Sonora y 6 Fracción XVII del Reglamento Interior de la Secretaría de Hacienda.

I.2. Que para los efectos de este Convenio, señala como domicilio el ubicado en Dr. Paliza y Comonfort, de esta Ciudad de Hermosillo, Sonora, México.

##### II. De "EL AYUNTAMIENTO":

II.1. Que de acuerdo al Artículo 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, los Municipios como personas de derecho público están investidos de personalidad jurídica y manejarán su patrimonio de acuerdo a lo que determine la Ley, teniendo facultades para convertir y obligarse, así como para coordinarse con los Gobiernos Federales y Estatales en la integración de acciones que tiendan a su desarrollo.

II.2. Que es un Cuerpo Colegiado que administra y gobierna el Municipio de Agua Prieta, Sonora, de conformidad con lo dispuesto en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la del Estado Libre y Soberano de Sonora y la Ley de Gobierno y Administración Municipal.

II.3. Que de conformidad con el Artículo 64 de la Ley de Gobierno y Administración Municipal, el Presidente Municipal, es el responsable de ejecutar las decisiones del Ayuntamiento, en su carácter de representante legal.

II.4. Que con fundamento en lo dispuesto en el Artículo 65 fracción V, y el Artículo 259 de la Ley de Gobierno y Administración Municipal y el Acta No. 01 de Sesión Solemne del H. Ayuntamiento de fecha 16 de Septiembre del 2006, el C. José Antonio Cuadras García, Presidente Municipal está facultado para celebrar a nombre del Ayuntamiento, convenios, contratos y todos los actos necesarios para el despacho de los asuntos administrativos y la atención de los servicios públicos municipales.

II.5. Que con fecha del día 10 de abril del 2008, en sesión ordinaria de Cabildo No. 32 se aprobó la celebración y suscripción del presente Convenio, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 61 Fracción II, Inciso F) de la Ley de Gobierno y Administración Municipal.



**CONVENIO DE COORDINACION ENTRE EL ESTADO Y LOS MUNICIPIOS, PARA EFICIENTAR LA RECAUDACION EN MATERIA DE TRANSITO VEHICULAR QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL GOBIERNO DEL ESTADO DE SONORA, REPRESENTADO POR LOS C.C. EDUARDO BOURS CASTELO, ROBERTO RUIBAL ASTIAZARAN Y ERNESTO VARGAS GAYTAN, EN SU CARÁCTER DE GOBERNADOR DEL ESTADO DE SONORA, SECRETARIO DE GOBIERNO Y SECRETARIO DE HACIENDA, RESPECTIVAMENTE, Y POR OTRA PARTE, EL H. AYUNTAMIENTO DE AGUA PRIETA, REPRESENTADO POR LOS C.C. JOSE ANTONIO CUADRAS GARCIA, BAUDELIO VILDOSOLA TERAN Y C.P. JOSE MATIAS MONTIJO HARO, PRESIDENTE MUNICIPAL, SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO Y TESORERO MUNICIPAL, RESPECTIVAMENTE; A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARA "EL GOBIERNO DEL ESTADO" Y "EL AYUNTAMIENTO", MISMO QUE CELEBRAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLAUSULAS:**

#### ANTECEDENTES

1. Conforme a lo dispuesto por el Artículo 115, Fracción III, Inciso h), de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, se establece que los Municipios tendrán a su cargo las funciones y servicios públicos en materia de seguridad pública, en los términos del Artículo 21 de la citada Constitución, Policía Preventiva y Tránsito Municipal, en las respectivas competencias que la propia constitución señala. Asimismo, dicho ordenamiento dispone que sin perjuicio de su competencia constitucional, en el desempeño de las funciones o la prestación de los servicios a su cargo, los Municipios observaran lo dispuesto por las Leyes Federales y Estatales.
2. La Ley de Tránsito del Estado de Sonora, dispone en su Artículo 2º que los Municipios tendrán a su cargo el ejercicio de la función pública de tránsito municipal, de acuerdo a las bases establecidas en dicho ordenamiento y demás disposiciones aplicables.
3. Que el Plan Estatal de Desarrollo 2004/2009, instituye como uno de los ejes rectores el principio de "Nada ni nadie por encima de la Ley", y establece entre sus objetivos la cultura de la legalidad y la prevención del delito, leyes justas e institucionales fuertes, así como el ajustar las normas que regulan la función pública a la realidad del Estado, para remover los obstáculos que frenan o limitan la capacidad de las Instituciones para cumplir la misión que les da razón de ser y corresponder a las expectativas ciudadanas.
4. Entre las estrategias y acciones que señala dicho Plan para cumplir tales objetivos, se encuentran el fortalecer los mecanismos de coordinación con las autoridades municipales para ampliar y mejorar los beneficios de las políticas públicas.
5. Que la expedición de placas de circulación vigentes en los vehículos que transitan en la entidad, constituye uno de los instrumentos mas valiosos para la prevención y persecución de delitos y conductas antisociales, al permitir su eficaz y oportuna identificación, así como la de sus propietarios.

**SEPTIEMBRE** de 2006, el C. MARTÍN ALBERTO DURAZO DURAZO, Presidente Municipal está facultado para celebrar a nombre del Ayuntamiento, convenios, contratos y todos los actos necesarios para el despacho de los asuntos administrativos y la atención de los servicios públicos municipales.

II.5.- Que con fecha 27 de **MARZO** de 2008, en sesión N° 38 del Ayuntamiento se aprobó la celebración y suscripción del presente Convenio, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 61fracción II inciso F) de la Ley de Gobierno y Administración Municipal.

II.6.- Que para los efectos del presente Convenio señala como domicilio legal el ubicado en Morelos y Nicolás Bravo N° 5, Colonia Centro, en la ciudad de VILLA HIDALGO, Sonora.

#### III.- DE LAS PARTES.

III.1.- Que a fin de establecer la coordinación en materia de funciones relacionadas con la expedición de placas de circulación, su revalidación y expedición de tarjetas de circulación, así como la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, en los términos del antecedente 6 del presente instrumento, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la Constitución Política del Estado, Ley de Tránsito del Estado, Ley de Gobierno y Administración Municipal y el Plan Estatal de Desarrollo 2004/2009, han decidido celebrar el presente Convenio de Coordinación bajo las siguientes:

#### CLÁUSULAS

**PRIMERA.-** El presente Convenio tiene por objeto de eficientar el proceso de recaudación fiscal en materia de tránsito vehicular.

**SEGUNDA.-** Para el cumplimiento del objeto señalado en la cláusula anterior, las partes convienen en coordinar acciones relacionadas con la expedición de placas de circulación, su revalidación, expedición de tarjetas de circulación y la recuperación de las multas impuestas por la autoridad de tránsito municipal, dentro del marco que establecen las disposiciones legales aplicables.

**TERCERA.-** "EL AYUNTAMIENTO" desarrollará de conformidad con sus atribuciones, las acciones a que se refiere la CLÁUSULA CUARTA de este instrumento, a fin de verificar que los vehículos de propulsión automotriz cuenten con las placas de circulación vigentes y las revalidaciones de placas correspondientes, así como que los conductores porten la tarjeta de circulación y licencia de conducir vigentes, expedidas por las autoridades competentes.

**CUARTA.-** "EL AYUNTAMIENTO" por conducto de la Policía de Tránsito Municipal, desarrollará las siguientes acciones:

- A) Impedir la circulación de los vehículos que transiten careciendo de las dos placas de circulación, con placas alteradas, vencidas o que no les correspondan, procediendo a remitirlos al Departamento de Tránsito, levantar la infracción e imponer la multa que corresponda, en los términos del Artículo 232 inciso b) de la Ley de Tránsito del Estado.

- B) Levantar la infracción e imponer multa por circular con un vehículo que lleve parcialmente ocultas las placas, carezca de la calcomanía de placas fuera de los calendarios para su obtención o por circular sin contar con la tarjeta de circulación, en los términos del Artículo 236 inciso m), s) y v) de la Ley de Tránsito del Estado.
- C) Levantar la infracción e imponer multa por conducir vehículos careciendo de licencia o por que ésta no corresponda a la clase de vehículo para la cual fue expedida, en los términos del Artículo 237 inciso f) de la Ley de Tránsito del Estado.
- D) Levantar la infracción e imponer multa por conducir vehículos con licencias alteradas, en los términos del Artículo 237 inciso f) de la Ley de Tránsito del Estado.

En todos los casos, las multas deberán cubrirse a la Tesorería Municipal a efecto de que "EL AYUNTAMIENTO" perciba los ingresos correspondientes.

**QUINTA.**- "EL AYUNTAMIENTO" por conducto de la Tesorería Municipal, expedirá certificado de no adeudo de las multas por las infracciones de tránsito de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 30 de la Ley de Ingresos y Presupuesto de Ingresos para el ejercicio fiscal 2008 del Municipio de VILLA HIDALGO, Sonora.

**SEXTA.**- "EL GOBIERNO DEL ESTADO" por conducto de las oficinas exactoras dependientes de la Secretaría de Hacienda, se compromete a solicitar en los trámites de expedición de placas, revalidación de placas correspondientes, y expedición de tarjetas de circulación, el certificado de no adeudo referido en la cláusula anterior, emitido por "EL AYUNTAMIENTO", requisito sin el cual no se realizarán dichos trámites.

**SÉPTIMA.**- "EL GOBIERNO DEL ESTADO" y "EL AYUNTAMIENTO" evaluarán los resultados del presente Convenio mensualmente o en un plazo menor cuando alguna de las partes lo considere necesario, proponiendo alternativas de solución a la problemática que no quede contemplada en los supuestos regulados.

**OCTAVA.**- Cualquiera de las partes podrá rescindir el presente Convenio, sin necesidad de declaración judicial previa o procedimiento administrativo, sin responsabilidad alguna para dicha parte, mediante aviso por escrito dado con 15 (QUINCE) días naturales de anticipación a la fecha en que deba surtir sus efectos, cuando la otra parte no cumpla con cualquiera de sus obligaciones que se deriven del presente instrumento.

**NOVENA.**- Las partes pactan que las dudas acerca de la interpretación y aplicación del presente Convenio, serán resueltas de común acuerdo, comprometiéndose a realizar todas las acciones posibles para su debido cumplimiento y, en caso de controversia se sujetarán al Supremo Tribunal de Justicia del Estado de Sonora, quien conocerá y resolverá sobre los conflictos que surjan entre "EL AYUNTAMIENTO" y "EL GOBIERNO DEL ESTADO", con motivo de los convenios que éstos celebren.

**DÉCIMA.**- El presente Convenio surtirá efectos al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del Gobierno del Estado y su vigencia no excederá del 31 de

diciembre de 2008, pudiendo ser renovado siempre y cuando así lo acuerden previamente las partes.


Cualquiera de las partes podrá dar por terminado el presente Convenio mediante comunicación escrita con 30 (TREINTA) días de anticipación.

Enteradas las partes del contenido y alcance de este instrumento, lo firman de conformidad, por triplicado, en la ciudad de Hermosillo, Sonora, México, a los 27 días del mes de marzo de 2008.

POR EL GOBIERNO DEL ESTADO

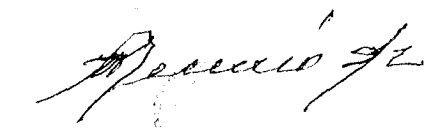
  
C. EDUARDO BOURS CASTELO  
GOBERNADOR DEL ESTADO DE  
SONORA

  
C. ROBERTO RIBAL ASTIAZARÁN  
SECRETARIO DE GOBIERNO

  
C. ERNESTO VARGAS GAYTÁN  
SECRETARIO DE HACIENDA

POR EL AYUNTAMIENTO

  
C. MARTÍN ALBERTO DURAZO DURAZO  
PRESIDENTE MUNICIPAL  
VILLA HIDALGO, SONORA

  
C. HUMBERTO RÍOS ORTÍZ  
SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO  
SECRETARÍA MUNICIPAL  
VILLA HIDALGO, SONORA

  
C. FAUSTO MORENO MORENO  
TESORERO MUNICIPAL  
VILLA HIDALGO, SONORA